

LA FIDELIDAD CASTELLANA

DIARIO TRADICIONALISTA.

Esto fidelis usque ad mortem, et dabo tibi coronam vitæ. (APOC. CAP. 2, v. 10.)

Se fiel hasta la muerte y te daré la corona de la vida.

PUNTOS DE SUSCRICION

En la Administracion de este periódico:

CENTRO CATÓLICO, *Lain-Calvo*, 16.

Forma de pago:—En libranza del giro mútuo ó letra de fácil cobro, á la órden del Director del CENTRO CATÓLICO ó en sellos de franqueo ó del timbre móvil para recibos. En este caso en carta certificada.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

á precios convencionales. Grandes rebajas á nuestros suscritores y abonados.

Insercion de Esquelas de defuncion y funeral á 3 pts. doble tamaño, 5 pts.

Precios de suscripcion:

DE TODA ESPAÑA..... { Tres meses 3 plas. 75 cén.
Seis id. 7 id. 50 id.
Un año 15 id. }
TRAMAY EXTRANJERO. Un año 30 id. }
Número suelto 10 céntimos.

CARTAS DE MADRID.

23 de Agosto de 1888.

Mi estimado amigo y correligionario:

Cuando la prensa tradicionalista expuso con respetuosa al par que viril entereza ante el poder político á cuyas órdenes estuvo hasta que una série de decretos de expulsion la extrañó del partido carlista, los errores en que incurria una parte de dicha agrupacion, la respuesta que se le dió fué llamar á sus redactores falsarios desfiguradores de hechos á sabiendas, infames, traidores y criminales.

No dirán, exclamaba entre otros el Sr. Llauder donde constan ni por quien han sido sustentados los errores que fingen combatir los rebeldes para justificar su desobediencia. Vengan los textos. Véase quien ha sostenido esos errores que los falsarios suponen cometidos. ¿A qué no vienen? ¿a qué no los muestras?

Así se expresaba el Sr. Llauder y así se obligaba, por él y por otros desdichados consejeros á expresarse al Señor Duque de Madrid, á quien creo poder hacer aun la justicia de que no está bien informado en el asunto, cegado por la ira que han levantado en su corazon para que nuble su entendimiento presentándole su autoridad menospreciada y sus mandatos desobedecidos por los integros.

Pero ya hoy ni siquiera cabe excusar por medio de la ignorancia el yerro que no se habria cometido empleando la debida diligencia para examinar todos los detalles de la lucha entre integros y oportunistas como fácilmente pudo hacerse sin mas que comparar textos y textos. Hoy no puede decir el Sr. Llauder ni sus parciales sin manifiesta y voluntaria negacion de la verdad, que la prensa íntegra no presenta los textos en que constan los errores por ella combatidos y sustentados por los hombres que hoy prevalecen en el ánimo de don Carlos de Borbon.

Todos esos errores aparecen anotados en la manifestacion de la prensa tradicionalista, con la llamada y cita correspondiente del texto donde se encuentran mantenidos. No cabe ya por consiguiente afirmar con la frescura con que se ha afirmado que los integros somos falsarios y desfiguradores de los hechos á sabiendas.

Pero si esto no cabe, cabe otra cosa y es ocultar esos mismos textos á los ojos de los seducidos por los teales, para que no vayan á buscarlos y vean la verdad en toda su claridad y esplendor.

Pero ¿cómo hacer esto cuando la manifestacion de la prensa ha de tener una resonancia grande y el no copiarla en la prensa leal podria parecer sospechoso á sus lectores?

¿Cómo?

La Fé ha encontrado el medio de hacerlo empleando una treta digna de su historia, treta que consiste en copiar la manifestacion de la prensa tradicionalista, pero suprimiendo las llamadas y las citas que á esas llamadas corresponden y que es en donde estriba la fuerza de dicho documento, como que en dichas citas se justifican sus afirmaciones.

Copiado así el documento, al parecer en toda su integridad, pero en realidad mutilándolo en lo esencial, aparece que las afirmaciones contenidas en la manifestacion de la prensa tradicionalista son hechas á capricho y sin pruebas, para luego poder seguir diciendo los leales que desfiguramos los hechos, que acusamos á los leales sin justificar la acusacion y que somos unos falsarios, traidores é infames y las demás lindezas del lenguaje oficial puesto en moda en el carlismo.

¿Qué les parece á ustedes la treta?

Suyo afectísimo,

El Corresponsal.

24 de Agosto de 1888.

Mi estimado amigo y correligionario:

El Correo catalan recibido hoy en Madrid se ocupa en forma inculcable del manifiesto de la prensa tradicionalista.

No rebate ni uno solo de sus argumentos, no contradice ninguna de sus afirmaciones, no entra en una discusion razonada acerca del fundamento en que se basan los razonamientos que en tan notable y luminoso documento se exponen.

Pero si nada de esto hace *El Correo Catalan*, en cambio á los periódicos que firman la manifestacion referida les califica del modo siguiente.

«Vemos dice *El Correo Catalan* desfilan entre ellos y lo son en su mayor parte, maestros peritísimos en cinismo y desvergüenza y en el arte de difamar; lenguas viperinas que no se dan punto de reposo en lastimar reputaciones bien sentadas y en mancillar honras sin tacha, como si esto constituyera uno de los artículos de su credo.»

Como redactor de uno de los periódicos así maltratados y como corresponsal de algunos otros que se hallan en el mismo caso, voy á dirigir algunas preguntas al órgano del señor Llauder y al mismo Sr. Llauder, director y responsable por consiguiente mientras no se declare el autor, de cuanto se escribe en *El Correo Catalan*.

¿Soy yo por acaso uno de esos maestros peritísimos en cinismo y desvergüenza y en el arte de difamar?

¿Es mi lengua una de esas lenguas viperinas que no se dan punto de reposo en lastimar reputaciones bien sentadas y en mancillar honras sin tacha?

Estas preguntas que yo dirijo á *El Correo Catalan* y á su director, entiendo que deben serles dirigidas por todos los directores, redactores y colaboradores de los periódicos que han suscrito la manifestacion de la prensa tradicionalista; hasta obtener de *El Correo Catalan* y de su director una respuesta clara y categórica. Porque es hora ya de poner coto á los insultos, injurias y hasta calumnias de que somos objeto los llamados rebeldes, de parte de los leales de real órden.

O por lo menos es hora ya de que los que así nos insultan y maltratan, tengan al menos el valor de poner nuestros nombres al lado de los dicitos de que nos colman; que si es muy cómodo buscar artificios para eludir responsabilidades, es en cambio indecoroso é indigno obrar de este modo. Y yo no puedo creer, yo no creo que *El Correo Catalan* despues de la feroz acometida que dejo transcrita, no tenga el valor de citar con sus nombres y apellidos á las personas á quienes se atreve á calificar de maestros peritísimos en cinismo y desvergüenza y en el arte de difamar; lenguas viperinas que no se dan punto de reposo en lastimar reputaciones bien sentadas y en mancillar honras sin tacha.

Y por esta causa insisto en las dos preguntas arriba hechas, esperando la oportuna contestacion, para obrar en consecuencia.

MARIANO TIRADO Y ROJAS.

SECCION DE NOTICIAS.

En la conferencia pedagógica de ayer desarrollaron el tema sobre Sistema métrico decimal los señores maestros de Fuentecen, Fuentelcesped y Medina de Pomar, haciéndolo todos ellos con el acierto y sentido práctico que caracteriza á estos centinelas avanzados de la ilustracion popular.

El Sr. de Diego, despues de trazar la historia del Sistema é indicar las causas que retardan en nuestra amada patria su planteamiento; al empezar el desarrollo del tema decia: Com-

pañeros: «No emplearé en mi discurso el lenguaje de las flores, la teoria, que es la que más agrada; pero si el de los frutos, la práctica, que es la que mas aprovecha.»

Siguiendo con acertados razonamientos se lamentó de la ignorancia que aun reina en los pueblos por falta de asistencia de los niños á las escuelas, y de que las medidas del sistema de que se ocupaba no tuvieran mejor forma de construccion; terminando por suplicar á los concurrentes que ilustraran las conferencias con sus luces á fin de que al volver á las modestas escuelas puedan llevar algo en beneficio de sus queridos discípulos y que haga mas fácil el recorrido sendero de su mision civilizadora.

Anoche salió de esta ciudad para Madrid el Sr. Gobernador civil de la provincia D. Antonio Botija y Fajardo.

Las palomas mensajeras de que dimos cuenta en números anteriores, fueron despedidas anteayer en el barrio de San Zoles á las siete de la mañana, remontándose á gran altura en el momento de salida, orientándose inmediatamente del punto en que se hallaban.

A las doce del mismo dia llegó una á Ciudad-Rodrigo, de lo que se dió aviso á esta poblacion, y posteriormente se ha recibido telegrama de haber llegado todas sin otra novedad que la de ir bastante fatigadas, cosa que nada tiene de particular si se tiene en cuenta que han recorrido á mas de doce leguas por hora, y que un viento huracanado entorpeció bastante la marcha de los ligeros correos.

Segun nuestras noticias, á esta Comandancia de Ingenieros le corresponden 200 pares de palomas, y se ha proyectado hacer el palomar en el cuartel de Caballería, en la parte que mira al rio.

Para despojar á los vinos de la acidez que suelen adquirir á causa de los calores se ha adoptado el procedimiento de poner sobre la abertura del tonel un pan que tenga en la parte inferior un agujero de iguales dimensiones que la abertura, sujetándole con algun peso, y á las 24 horas habrá desaparecido la acidez del vino.

Se ignora de que manera obra el pan en el vino, pero en vista de los eficaces resultados y de la poca costa del procedimiento se recomienda á los almacenistas de vinos.

Por Real órden de 16 del corriente mes, han sido nombrados Recaudadores de Contribuciones de la primera zona del partido de Burgos, que comprende esta Capital y su distrito municipal, D. Benito Izquierdo y Salas y D. Martiniano Galiana y Gallo, con el premio de cobranza de 2 pesetas, por 100.

La Sierra, término ó coto redondo titulado La Campiña, que hoy corresponde á Salas de los Infantes á pesar de no hallarse enclavada en su término, pasará de Real órden á formar parte del municipal de la villa de Tolbaños de Arriba, y por consecuencia de la jurisdiccion municipal del Valle de Valdelaguna.

El venerado santuario situado cerca del Quirinal, y que encierra la habitacion en que vivió y murió San Estanislao de Koska, se ha preservado de la demolicion de que estaba amenazado, merced á la influencia de las señoras polacas con la reina Margarita de Saboya; pero si se ha respetado es para incorporarlo al resto de un nuevo edificio de vecindad para hacer lugar á las caballerizas reales, y en cambio se va á demoler la capilla adyacente dedicada á

la Virgen, y en la cual celebró su primera misa el Soberano Pontífice, precisamente en tiempo de su Jubileo Sacerdotal.

Tambien será demolida la parte del edificio que ponía en comunicacion la morada de San Estanislao con la Iglesia de San Andrés, donde descansa el cuerpo del Santo novicio.

Todo esto prueba de qué manera se respelan por los italianísimos los mas preciados recuerdos de la Ciudad Eterna.

Un telegrama de Valparaiso anuncia que á consecuencia de la rotura de un inmenso depósito de agua de una fábrica de cerveza en la villa de Creva, se habia producido una gran inundacion en las principales calles de la ciudad, causando numerosas desgracias personales y grandísimos daños materiales. Se teme que el número de personas ahogadas excederá de 200. Se han retirado muchos cadáveres, pero todavia se ignora el paradero de un gran número de personas.

Servicio particular de LA FIDELIDAD CASTELLANA.

Madrid 24 (1 t.)

El consejo de ministros ha quedado aplazado hasta que regrese de Galicia el Sr. Marqués de la Vega de Armijo, ministro de Estado. Esto hace creer á los políticos que dicho consejo revestirá importancia y que en él se abordarán las cuestiones que el rumor público considera como factores del descontento que se nota entre los elementos del fusionismo.

Madrid 24 (6'30 t.)

Es cosa acordada que en el banquete que pasado mañana dan los fusionistas en Vigo á los señores Martos y marqués de la Vega de Armijo, solo hable el primero, por no estimar el gobierno debe hacerse cargo ninguno de sus miembros de las declaraciones de Silvela y Pidal mientras no los apruebe oficialmente el jefe de los conservadores.

Telegramas extranjeros:

París 24.

El ministro de negocios extranjeros remitió esta mañana al gobierno italiano la nota contestacion sobre la adquisicion de terrenos al Sur del Massuah. El gobierno francés declara no puede renunciar á los derechos adquiridos en aquellas costas.

Se sabe que el jefe del gabinete Sr. Crispi ha salido para Carisbad á fin de conferenciar con el presidente del Consejo de ministros austro-húngaro conde de Kalnoky.

Despues de esta entrevista Crispi irá á Friedriehshure para ponerse de acuerdo con Bismarck.

Corresponsal.

BOLETIN RELIGIOSO.

Santos del dia 26 de Agosto.

San Vitores, mártir, San Ceferino, Papa y San Félix, confesor.

CULTOS.—Empieza el Jubileo de las 40 horas en Santa Dorotea.

En la Parroquia de Santiago habrá misa solemne en honor del S. Corazon de María, predicando D. Antonio Gutiérrez Ballesteros y termina la novena.

Los ejercicios en el Cármen y Adoratrices á la hora de costumbre.

Los de la Orden Tercera á las cuatro.

Santos del dia 27.

San José Calasanz, fundador y Santa Margarita, viuda.

GRAGEAS SAEZ.

Recomendadas por los especialistas, curan radicalmente las Irritaciones, Catarros, Gonorrea, Estrecheces, Flujo b'anco, Incontinencia de orina, Derrames seminales, y toda clase de Flujos de las vias urinarias.

De venta en las principales farmacias y droguerías. Al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y C.ª y Dr. Saez, Barcelona. Frasco con 100 grageas 3 pesetas.

BURGOS: Imp. Católica, Huerto del Rey 13.

BAÑOS DE CUCHO.

Aguas sulfhidricas muy recomendadas por los Médicos en las erupciones herpéticas y demás enfermedades de la piel, de la garganta y de la matriz; da grandes resultados en las afecciones de la vista y el oído. El viaje en el ferro-carril del Norte hasta la estación de Manzanos, donde esperan los coches del Establecimiento.

ALMACEN DE MÚSICA

PIANOS, ARMONIUMS, Y OTROS INSTRUMENTOS,
DE
BONIFACIO LOPEZ,
Espolon, 4, BURGOS.

Se hallan en este acreditado establecimiento pianos de cola, cruzados, oblicuos, verticales y horizontales, adquiridos directamente de principales fábricas nacionales y extranjeras, con garantía de la bondad de dichos instrumentos, que pueden adquirirse al contado y a plazos.

Harmoniums de Alexandre Fils y Compañía, Estey y otros fabricantes: violines, violas, violoncellos, contrabajos, flautas, flautines, guitarras, bandurrias; cajas de música, arístonos, acordeones, concertinas, metrónomos, etc.; accesorios de piano y otros instrumentos.

Métodos para toda clase de instrumentos, estudios y colección completa de piezas religiosas, de ópera, zarzuela, fantasías, nocturnos y de bailes, de varios editores, y las económicas de Petérs y Litoff, para piano, a 2 4 y 8 manos, de violín, flauta, papel de música, etc.

Se alquilan, cambian y compran pianos y otros instrumentos, y se trasladan, afinan y componen los pianos y harmoniums con garantía.

VINO DE PEPTONA



Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, da tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable a los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarrros intestinales, tisis consunción cuando el estómago no tolera ninguna alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular

Vino de pepton y hierro.—Pepton de carne.—Pepton de leche.
Chocolate de pepton.

Se preparan diariamente grandes cantidades.

ORTEGA LEON 15 MADRID.



Marca depositada.

Unico depósito en Burgos: Farmacia y Laboratorio químico del Doctor Guilarte.- Lein-Calvo 28, esquina del arco del Pilar.

Aguas de Salinillas de Buradon, ÁLAVA.

Sulfurosas, bicarbonatado, cálcico, salino, alcalino, nitrogenadas.

TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO A 30 DE SETIEMBRE.

Únicas por su composición, están dando excelentes resultados en la gota, reumatismo, sífilis, herpetismo, debilidades, inapetencia, vómitos, venéreo, catarros, malas digestiones, pesadeces, dolores de vientre y estómago, bronquitis, erisipelas, laringitis, afecciones de la matriz, flujos blancos, fistulas callosas, infartos del hígado, flatulencia, lesiones del corazón etc., para que están indicadas.

Itinerario.—Por todas las vías férreas hasta el apeadero de San Felices, entre Miranda y Haro, y en coche desde estos dos puntos. Pasando el Ebro por seguras y cómodas barcas.

Se remiten prospectos gratis.

Ha sido nombrado Médico Director por oposición el Dr. D. Arsenio Marin Perujo. Completa instalación, hidroterápica, excelente fonda con nuevo e inteligente cocinero.

Depósito de estas aguas en la Farmacia del Sr. Mozo.
LAIN-CALVO, 20.—BURGOS.

LA MARGARITA EN LOECHES

ANTIBILIOSA, ANTIHERPÉTICA, ANTIESCROFULOSA, ANTISIFILÍTICA Y RECONSTITUYENTE.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante treinta y tres años así lo demuestra.

No confundir la botella de LA MARGARITA con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella.

En competencia LA MARGARITA con todas las similares ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en la Exposición internacional de Niza, obteniendo la primera distinción, ó sea el

UNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR

concedido á las de su clase, cuya distinción no ha conseguido otra alguna antes ni despues.

Del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que en los mas poderosos purgantes, y la única que contengan carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardines, 15 bajo, derecha, donde se dan datos y explicaciones.

En el último año se han vendido más de dos millones de purgas.

NUEVAS REMESAS

de CAMAS DE HIERRO y jergones de muelles, almacenes de muebles
Pasaje de la Flora y Cantarranas, 7 y 9.

HARINA LACTEADA H. NESTLÉ,

INVENTOR Y FABRICANTE.

VEVEY

PROVEEDOR DE LA REAL CASA.

32 PREMIOS DE LOS CUALES

12 Diplomas de honor

14 Medallas de Oro.



(Marca de garantía).

(SUIZA).

20 AÑOS DE ÉXITO.

NUMEROSOS CERTIFICADOS

de las

primeras autoridades

medicinales

DE AMBOS MUNDOS.

ALIMENTO COMPLETO PARA LOS NIÑOS DE CORTA EDAD.

Suple la insuficiencia de la leche materna, facilita el destete, y es de digestión fácil y entera. Se usa muy ventajosamente en los ADULTOS, así como alimento en las personas de ESTÓMAGO DELICADO.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS, Y ESTABLECIMIENTOS DE COMESTIBLES, GENEROS ULTRAMARINOS Ó COLONIALES.

Para evitar las numerosas falsificaciones, exigir en cada lata la firma del inventor:

HENRI NESTLÉ.—VEVEY (SUIZA).

Para pedidos pueden dirigirse al Sr. D. Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

RUBINAT ÚNICA AGUA PURGANTE DE RUBINAT

PROPIEDAD DEL DR. LLORACH.

RECOMENDADA POR TODOS LOS CENTROS MÉDICOS DE EUROPA Y AMÉRICA.

Purgante sin rival en el mundo; produce su efecto sin ocasionar dolor, ni perturbación en las funciones digestivas, á las que regulariza despertando el apetito. Emplease con eficacia en los empachos gástricos, infartos viscerales, hiperemias del encéfalo, herpes, escrófulas (tumors frets) y contra la obesidad (gordura).

VENDESE EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

Como garantía de legitimidad pídase siempre la marca y firma del Dr. Llorach.

ADMINISTRACION: CORTES, 276, ENTRESUELO, BARCELONA.

Depósito en Burgos.—Droguería de D. Fabian Barriocanal.

REVISTA CARMELITANA.

Boletín mensual para impulsar la devoción de Nuestra Señora, que ve la luz pública en Barcelona, España, con aprobación de los Rmos. Superiores de las Ordenes del Carmen calzado y descalzo, la bendición de los Soberanos Pontífices Pío IX, de santa memoria, y Leon XIII, que felizmente gobierna la Iglesia, con indulgencias de muchos Sres. Arzobispos y Obispos, y bajo la censura del M. I. Sr. Canónigo Magistral de Barcelona.

AÑO DUODECIMO.

Se suscribe en todas las librerías católicas y en todos los conventos del Carmen.

El precio de suscripción es de 10 rs. al año en España, 16 en Cuba y Puerto-Rico, y 20 rs. en Filipinas, América y extranjero, siempre franco de porte.

Se pueden pedir colecciones de los once tomos ó años transcurridos, en los que se hallarán artículos interesantes y multitud de grabados, habiéndolas con lindas y sólidas encuadernaciones, con el correspondiente aumento de precio.

En la Redacción, calle de la Universidad, n.º 35 y 37, Barcelona, se hallarán otros diferentes impresos, libros, estampas y otros objetos referentes á las Ordenes, Hermandades y devoción del Carmen. También pueden hacerse los pedidos de suscripciones y demás en la Librería y Tipografía católica, calle del Pino, n.º 5.

SOLUCION GASES.

CLORHIDRO FOSFATO DE CAL.—Premiada en Exposición farmacéutico nacional.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomienda eficazmente como el mas poderoso de los reconstituyentes para los casos de la debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis falta de apetito, etc. sus tituyendo con ventaja á la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta Solucion, queda aprobado con decir que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo mas general en España. Al por mayor señor Aviño, plaza de la Lapa 1, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

RETABLOS DE HIERRO COLADO

20 PIES DE ALTO, 10 DE ANCHO,

Puede esmaltarse imitando el marmol.

J. M. BENNETT & SON

VARIOS MODELOS: FUNDICION DE HIERRO

Remítense informes gratis.
PRECIO 55 libras esterlinas.
en ARDWICK MANCHESTER Inglaterra.
Franco á bordo, en Londres ó Liverpool.



TURBINAS.

Se construyen del sistema FONTAINE, con punto superior y con todos los adelantos modernos, para utilizar mejor los saltos del agua.

Para la instalación de cada turbina se hace un estudio especial, para obtener el mejor resultado en cada caso. Se darán referencias de turbinas construidas y se remitirán listas de precios á quien las solicite.

Fundicion y talleres de construcción
DE EDUARDO L. DÓRIGA,

CURA DE LA GOTA Y REUMATISMO



en doce ó veinticuatro horas, con el acreditado específico de Alarcón, de Marbella—aprobado en los hospitales de Londres y varios de Europa.

Hállase de venta en todas las Farmacias y Droguerías á cinco pesetas frasco.

Unico depósito en la provincia, Farmacia de D. Valeriano Sainz Valpuesta, sucesor de Foronda Lerena, Burgos, Plaza Mayor, 45.

Casa del especialista Alletrop House Sidney Roas—Harringay park á Hornsey.—Londres.